

Resumo da Abordagem da Cidade de Nagoya na Promoção do Ensino Local da Língua Japonesa 2025-2029

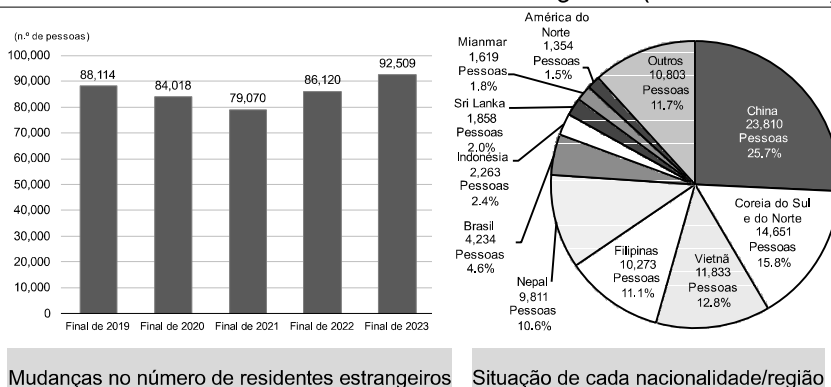
Introdução

A Cidade de Nagoya objetiva ser uma “cidade de convivência multicultural” onde pessoas de diferentes nacionalidades, etnias etc. possam viver felizes juntas. A fim de alcançar tal objetivo, compilamos ideias e medidas a serem tomadas para melhorar o ambiente de aprendizado da língua japonesa.

Capítulo 1 Situação Atual e Questões relacionadas ao Ensino Local da Língua Japonesa

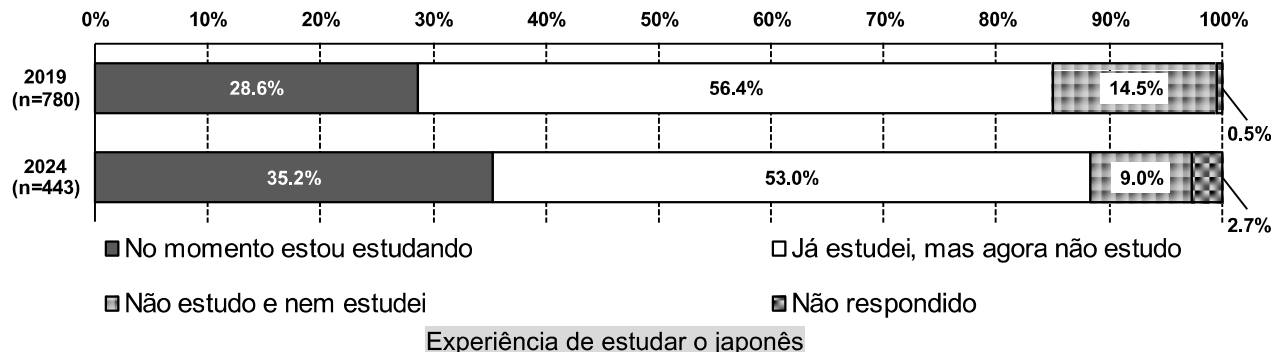
1 Situação dos Residentes Estrangeiros (extraído de “Estatísticas sobre Residentes Estrangeiros” (no final de 2023))

Muitos estrangeiros de diversos países e regiões vivem na Cidade de Nagoya. O número de residentes estrangeiros tem aumentado anualmente, atingindo o máximo no final de 2023 e acredita-se que continue a crescer no futuro.



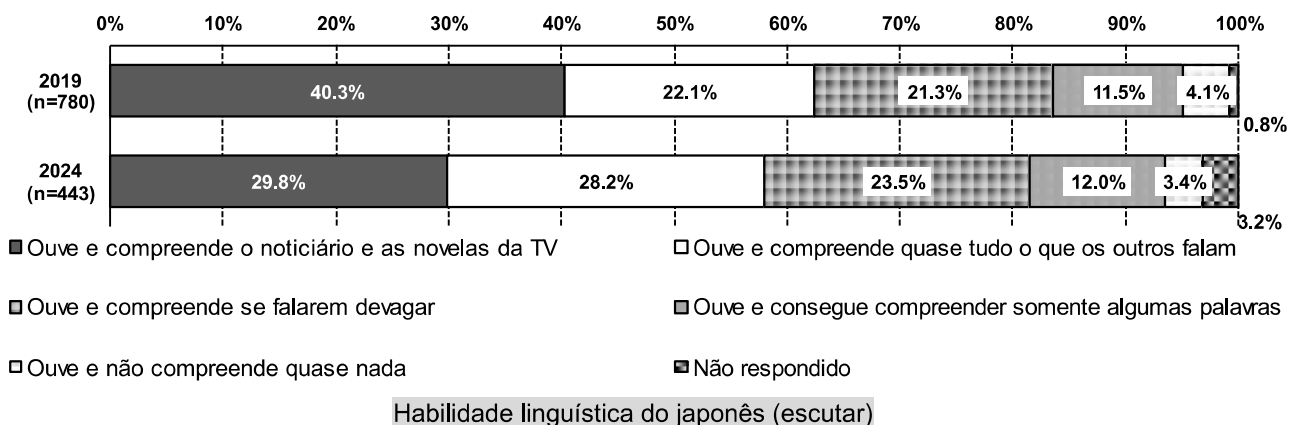
2 Situação do Aprendizado da Língua Japonesa dos Residentes Estrangeiros (extraído da “Enquete sobre o aprendizado da língua japonesa”)

Em comparação com enquetes anteriores, mais entrevistados informaram que “No momento estou estudando”.



Em relação à habilidade linguística do japonês, a porcentagem de pessoas nos 3 níveis mais altos não mudou significativamente.

(O gráfico abaixo refere-se a “escutar”, mas foram obtidos os mesmos resultados para “falar”, “ler” e “escrever”).



Embora o japonês esteja se tornando mais acessível para aqueles que querem aprendê-lo, ainda não chegamos ao estágio que esperávamos. Assim, a Cidade de Nagoya continuará a promover melhorias no ambiente de aprendizado da língua japonesa das seguintes maneiras:

1 Aspecto Regional Abordado pelo Ensino Local da Língua Japonesa

Residentes estrangeiros e japoneses ao conversarem em japonês na sociedade japonesa, criarão uma sociedade de coexistência (sociedade onde pessoas de diferentes culturas vivem juntas) em várias regiões da Cidade de Nagoya.

- Os residentes estrangeiros vivem na comunidade local por conta própria.
- Os residentes estrangeiros participam ativamente na comunidade local e na sociedade.
- Ao conversarem frequentemente, os residentes estrangeiros e japoneses passam a se compreender melhor e a viver juntos em sociedade.
- Os residentes estrangeiros aprenderão japonês, e os japoneses falarão com eles em “japonês fácil” (japonês compreensível que os residentes estrangeiros podem entender).

2 Considerações Importantes no Ensino Local da Língua Japonesa

Garantiremos aos residentes estrangeiros que desejam aprender japonês a oportunidade de aprenderem “japonês necessário para a vida cotidiana”.

*Ao aprender “japonês necessário para a vida cotidiana”, os residentes estrangeiros também aprenderão sobre a sociedade japonesa e outras informações necessárias para a vida cotidiana.

3 Nível de Língua Japonesa que a Cidade de Nagoya Gostaria que Seus Residentes Estrangeiros Adquiram

Caso as pessoas ao redor me ajudarem, adquirirei o nível de participar da sociedade ao meu redor em japonês

(Pessoas ao redor podem ajudar: Utilizando “japonês fácil”, falando devagar etc.)

- Conseguem compreender as perguntas e o que é falado desde que falado em japonês fácil.
- Conseguem responder perguntas simples por palavras soltas. Caso não compreendam, conseguem solicitar que repitam ou falem mais devagar. Conseguem fazer perguntas simples, como perguntar o caminho e outros.
- Conseguem compreender o significado de palavras e frases da vida cotidiana desde que escritos de forma que os estrangeiros possam entender.
- Conseguem consultar as 50 sílabas e o dicionário, também conseguem escrever frases curtas, como cartas e outros, quando ajudados por alguém ao seu redor.

4 Residentes Estrangeiros que Necessitam Particularmente do Ensino Local da Língua Japonesa

Residentes estrangeiros que ainda não atingiram o nível de japonês desejado

- ▼ Pessoas que querem aprender japonês ⇒ Terão a oportunidade de aprender
- ▼ Pessoas que não querem aprender japonês ⇒ Compreenderão a importância de se aprender japonês

Cooperaremos com diversas pessoas e organizações para aumentar a quantidade de locais de aprendizado da língua japonesa e capacitar pessoas para o ensino da mesma.

Ainda, forneceremos informações sobre estudar o japonês para que muitas pessoas possam aprender a língua.

1. Criaremos locais e oportunidades para se aprender japonês

Ex.: Apoio na solução de problemas nas aulas de japonês

Criar novas aulas de japonês que atendam aos interesses dos alunos e outros

2. Aumentaremos o número de professores e capacitaremos as pessoas no ensino local da língua japonesa

Ex.: Aumento do número de professores de japonês

Apoio aos professores de japonês para continuarem suas atividades por um período mais longo e outros

3. Coletaremos e compartilharemos informações sobre ensino local da língua japonesa

Ex.: Coleta de informações sobre aulas de japonês e outros

Possibilitar a pesquisa de aulas de japonês via Internet e outros

4. Transmitiremos a importância de aprender japonês aos residentes estrangeiros

Ex.: Transmitir a importância de ser capaz de utilizar o japonês na vida cotidiana

Pensar em eventos que façam as pessoas quererem aprender japonês e outros

5. Explicaremos aos japoneses para que compreendam sobre o aprendizado da língua japonesa pelos residentes estrangeiros

Ex.: explicar aos japoneses sobre a situação dos residentes estrangeiros

Possibilitar o uso do “japonês fácil” nos procedimentos em órgãos públicos e outros

6. Criaremos um sistema para melhorar o ambiente de aprendizado da língua japonesa

Ex.: criação de um local para ouvir opiniões de estrangeiros e pessoas com conhecimento sobre o aprendizado da língua japonesa

Melhorar o ambiente de aprendizado da língua japonesa em todos os órgãos públicos e outros

1 Organização da Promoção

Colaboraremos com as seguintes pessoas e organizações para melhorar o ambiente de aprendizado da língua japonesa:

1. Órgãos públicos do país, Província de Aichi, Cidade de Nagoya etc.
2. Centro Internacional de Nagoya
3. Organizações que oferecem aulas de japonês
4. Organizações que promovem a coexistência multicultural e oferecem apoio a estrangeiros
5. Escolas de japonês e instituições que capacitam pessoas para o ensino do japonês nas escolas
6. Empresas e universidades
7. Associações de bairro e associações autônomas do bairro
8. Pessoas e organizações interessadas no ensino da língua japonesa, residentes estrangeiros etc.

2 Avaliação dos resultados

Objetivamos melhorar as seguintes porcentagens em toda a cidade de Nagoya.

Itens	2024
Habilidade linguística do japonês dos residentes estrangeiros (escutar) Porcentagem de pessoas que “Ouve e compreende se falarem devagar” e níveis superiores	81,5%
Habilidade linguística do japonês dos residentes estrangeiros (falar) Porcentagem de pessoas que “Sabe conversar os assuntos básicos do dia a dia” e níveis superiores	74,9%
Habilidade linguística do japonês dos residentes estrangeiros (ler) Porcentagem de pessoas que “Olha os anúncios, panfletos, tabela de horários e placas de orientação da estação de trem e consegue obter as informações que necessita” e níveis superiores	65,7%
Habilidade linguística do japonês dos residentes estrangeiros (escrever) A porcentagem de pessoas que “Consegue escrever texto simples tal como memorando, para comunicar colegas de trabalho, família etc.” e níveis superiores	65,9%
Porcentagem de residentes estrangeiros que desejam estudar e que podem estudar atualmente	40,7%

Abordagem da Cidade de Nagoya na Promoção do Ensino Local da Língua Japonesa 2025-2029 (fevereiro de 2025)

Divisão de Relações Internacionais, Departamento de Turismo e Intercâmbio, Secretaria de Turismo, Cultura e Intercâmbio, Cidade de Nagoya

Centro Internacional de Nagoya, Divisão de Planejamento e Execução

TEL.: 052-972-3061

E-mail: a3061@kankobunkakoryu.city.nagoya.lg.jp